

**Italien-Genua: Büroreinigung**  
**OJ S 6/2016 09/01/2016**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Dienstleistungen**

**Richtlinie 2004/18/EG**

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia

Postanschrift: Via Morego 30

Ort: Genova

Postleitzahl: 16163

Land: Italien

Zu Händen von: Esposito Claudia

E-Mail: [tenders@iit.it](mailto:tenders@iit.it)

Telefon: +39 01071781

Fax: +39 01071781209

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: [www.iit.it](http://www.iit.it)

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: ricerca scientifica

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. per l'affidamento in lotti del Servizio di pulizia, di disinfezione, di disinfestazione a ridotto impatto ambientale e manutenzione del verde.

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 14: Gebäudereinigung und Hausverwaltung

NUTS-Code IT Italia

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Servizio di pulizia, di disinfezione, di disinfestazione a ridotto impatto ambientale e manutenzione del verde dei locali e delle aree di pertinenza delle sedi dei Centri CABHC di Napoli, CBN di Lecce e degli Uffici Amministrativi di Roma.

### **II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

90919200 Büroreinigung

### **II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

## **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

1. Lotto 1: Caratteristiche tecniche di natura qualitativa. Gewichtung 60
2. Lotto 1: Offerta economica. Gewichtung 40
3. Lotto 2: Caratteristiche tecniche di natura qualitativa. Gewichtung 60
4. Lotto 2: Offerta economica. Gewichtung 40
5. Lotto 3: Caratteristiche tecniche di natura qualitativa. Gewichtung 55
6. Lotto 3: Offerta economica. Gewichtung 45

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

numero di gara 5927442

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

##### **Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABI.: [2015/S 047-081700](#) vom 7.3.2015

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: Gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. per l'affidamento in lotti del Servizio di pulizia, di disinfezione, di disinfestazione a ridotto impatto ambientale e manutenzione del verde

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Lotto 1 — Servizio di pulizia presso la sede del centro CABHC della Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia sita a Napoli — CIG 6122148C57

### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

23.9.2015

### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 12

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: La Meranese Servizi AG — SpA  
Postanschrift: Via Albertina Brogliati 56  
Ort: Merano  
Postleitzahl: 39012  
Land: Italien

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:  
Wert: 80 000 EUR  
ohne MwSt.  
Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 56 810 EUR  
ohne MwSt.

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:  
Anteil: 30 %

Auftrags-Nr.: Gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. per l'affidamento in lotti del Servizio di pulizia, di disinfezione, di disinfestazione a ridotto impatto ambientale e manutenzione del verde

Los-Nr.: 2

- Bezeichnung: Lotto 2 — Servizio di pulizia presso la sede del centro CBN della Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia sita ad Arnesano (LE) — CIG 6122149D2A

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

16.9.2015

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 5

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: La Lucentezza Srl  
Postanschrift: Via della Costituente 19/E  
Ort: Bari  
Postleitzahl: 70125  
Land: Italien

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:  
Wert: 105 000 EUR  
ohne MwSt.  
Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 82 750,50 EUR  
ohne MwSt.

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja  
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 30 %

Auftrags-Nr.: Gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. per l'affidamento in lotti del Servizio di pulizia, di disinfezione, di disinfestazione a ridotto impatto ambientale e manutenzione del verde

Los-Nr.: 3

- Bezeichnung: Lotto 3 — Servizio di pulizia presso gli uffici amministrativi della Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia siti a Roma — CIG 614212845E

**V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

16.9.2015

**V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 14

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: La Lucentezza Srl

Postanschrift: Via della Costituente 19/E

Ort: Bari

Postleitzahl: 70125

Land: Italien

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 45 000 EUR

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 26 473,50 EUR

ohne MwSt.

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 30 %

---

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

**VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**VI.2. Zusätzliche Angaben**

In caso la società aggiudicataria subentri al precedente appaltatore, la stessa — a prescindere dalla configurazione giuridica (impresa individuale, società commerciale, consorzio, ecc..) — è tenuta ad assorbire ed utilizzare prioritariamente nell'espletamento del servizio, qualora disponibili, entro il limite del nuovo fabbisogno, nell'ambito delle varie categorie, qualifiche e livelli, il personale già operante per il precedente aggiudicatario.

il Responsabile del Procedimento è il prof. Roberto Cingolani.

**VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale Liguria  
Postanschrift: Via dei Mille 9  
Ort: Genova  
Postleitzahl: 16147  
Land: Italien  
Telefon: +39 0103993931-2

**VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ricorso da presentarsi entro 30 giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla pubblicazione del presente avviso.

**VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale Liguria  
Postanschrift: Via dei Mille 9  
Ort: Genova  
Postleitzahl: 16147  
Land: Italien  
Telefon: +39 0103993931-2

**VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

7.1.2016